

Nanaaxuuk ina xan Inaatel Jon

Totore biao ta tali tino

¹ Giem atalaa laa sin gim taman biao totore tii se manman tsaa sin atiltsoli, giem tii alongen ma giem tii se lasi taman no matan giem tsaa ma giem tii se lasi so ia ma giem tii se taxaana taman no liman giem, giem ga papaare leng taman totore ina tino.✧

² Tino tii se asemat, giem tii se lasi ma giem se paare leng taman ma giem ga papaare leng sin gim taman tino laaliu, biao ta manman mii Mom ma ga asemat sin giem.✧

³ Giem papaare leng laa sin gim taman se-maarang giem tii lasi ma alongen ngalibi gim bula gim ba langaari etudim mii giem. Ma soina xida langaari etudim biao sin Mom ma sin xan Tsi, Iesu Karisito.

⁴ Giem atalaa balawaa no laa sin gim ngali nagiem tataton naba usli buxa.

Eses lalon laleng

⁵ Totore abala giem ta se alongen sin Iesu ma giem ga papaare taman laa sin gim. Morooa ia laleng, ma sin ia asuk xap xa lodo.

⁶ Nawe gita we, gita langaari etudim mii, o gita ga eses lalon lodo, gita abaa, gita xap manman taman abia soina.

⁷ Oro nawe gita eses lalon laleng, malen ia ta manman lalon laleng. Gita se langaari etudim mii gita xuxuuk, ma xan dal Iesu Karisito iwaa xan tsi naba guraii saali xida no namaang tsaxa araraa.

⁸ Nawe gita we gita xap ie namaang tsaxa, gita apanaai gita tsaa ma gita xap manman lalon abia soina.

⁹ Nawe gita tore leng taman xida no namaang tsaxa, Morooa asuk tutiik ma naba xosor puua xan xuxubu ngali adodolii xida no namaang tsaxa ma na guraii lii no.

¹⁰ Nawe gita we, gita xap ie namaang tsaxa, gita xosaraa ia malen unaababaa ma xan totore a xap manngi gita.☆

2

¹ Nugu no xos ina tsi, iaa atalaa abala no maarang laa sin gim ngalibi gim ba xap xosaraa no namaang tsaxa. Oro nawe xa a xosaraa no namaang tsaxa, xa ia ta Unaananaai gita, Iesu Karisito iwaa untutiik naba papaare xaxawil ngali gita sin xan Mom.

² Iesu tii met ngali gita ngali gii mulangenai gita sin xida no namaang tsaxa ma a xap xida no mu, oro ngali xadi no namaang tsaxa no inaman araraa lalon xolkolmoxo.

³ Gita atii malen gita se atik axaautsi Morooa, nawe gita amusili xan no totore watwat.

⁴ Nawe xa a paare we, "Iaa atii ia," oro ga xap amusili xan no totore watwat ia unaababaa ma biao soina a xap manman sin.

⁵ Oro nawe xa amusili xan totore, xan titii Moroaa a se manngi ia. Sin abala gita se atii malen gita manman lalon ia.

⁶ Nawe xa a paare we, a manman lalon Moroaa, naba eses malen Iesu.

⁷ No turaaga so, balawaa a xap lo uul iaa ta atalaa laa sin gim oro maarang xabaar mu, biao lo gim tii setauan adi sin atiltsoli. Biao totore xabaar gim se alongmen.☆

⁸ Oro balawaa totore watwat iaa ta atalaa laa sin gim a uul tsaa, amuina biao soina di ta lasi sin Karisito ma sin gim bula, ma biao lodo a se xapkap laalaa ma biao laleng so a se tsila.

⁹ Sa ia ta we, iaa ina laleng oro ga ngutsulen tsaa xan taamat a manman tsaa nan lodo.

¹⁰ Sa ia ta titii xan taamat a manman lalon laleng, o a xap xawas sin xan tino ngali naba litke ma na xol sin namaang tsaxa.

¹¹ Oro iwaa xa ta ngutsulen xan taamat a manman lalon lodo ma a es i'is lalon lodo ma a xap atii itaa a laa, amuina lodo a se ababai no matan.

¹² Iaa atalaa laa sin gim nugu no xos ina tsi amuina Moroaa a se adodolii nagim no namaang tsaxa sin iesan Karisito.

¹³ Iaa atalaa laa sin gim no mom, amuina gim tii se atii ia tsaa xaal sin atiltsoli ma a tino laaliu.

Iaa atalaa laa sin gim no xulaau amuina gim se aiepatsaa Saatan.

Iaa atalaa laa sin gim nugu xos ina tsi, amuina gim se atii tsaa xida Mom.

¹⁴ Iaa atalaa laa sin gim no mom,

amuina gim se atii ia sin atiltsoli ma a tino
laaliu.
Iaa atalaa laa sin gim no xulaau,
amuina gim se watwat
ma xan totore Moroaa a se manngi gim,
ma gim se aiepatsaa Saatan.

Gim nangaam titii xolkolmoxo

¹⁵ Nangaam titii xolkolmoxo ma no maarang lalon. Iwaa xa ta titii buxaai xolkolmoxo ina inaman biala xan titii Mom a xap manman lalon ia.

¹⁶ Amuina biala no maarang ta manman lalon xolkolmoxo, atsapngen no adodo tsaxa ma no senaara gim ta mata xonman ngali no, ma paare pispis sin ta iewas, balawaa no maarang a xap xaal sin Mom oro no maarang mu ina xolkolmoxo.

¹⁷ O balawaa xolkolmoxo ma xan no adodo naba se liu taman xan no namaang oro biala di, di ta amusili xan sirsiir Mom di ba tino laaliu.

Xan matenkorot Karisito

¹⁸ Nugu no xos ina tsi, balawaa xapkap ina leng a se bala; malen gim se alongmen iwaa xan matenkorot Karisito naba ta xaalame ma talaawaa xuduxudu ina di bala se di. Balawaa gita se atii malen xapkap se ina aua a se tsap.

¹⁹ Biala no matenkorot di se tsuul poroklii gita oro a xap xida no so amuina nawe di xida no di ba manman mii gita oro xadi laalaa asen malen a xap xa ina di xida.

²⁰ Oro iwaa xa ta Pat, tii se patsaa apati gim biaabi gim araraa gim ga atii soina.

²¹ Iaa xap atalaa abala sin gim amuina gim ta xap atii soina oro amuina gim atii ma amuina a xap xa dalek na xaal sin soina.

²² Sa aia unaababaa? Iwaa taamat auliis we Iesu ia Karisito. Iwaa matlaxen taamat ia xan matenkorot Karisito, iwaa ta uliis xale Mom ma Xan Tsi.

²³ Saa ia ta uliis xaali Xan Tsi naba xap adi xan Mom; o saa ia ta paare leng taman Xan Tsi adi xan mom bula.

²⁴ Gim na lasi we biao inesaait mamainaang gim ta setauan alongmen a manman lalon gim. Nawe aso, gim bula gim ba manman lalon xan Tsi ma lalon xan Mom.

²⁵ Sin abala inesaait mamainaang tii xubu tali sin gita biao tino laaliu.

²⁶ Iaa atalaa abala no maarang laa sin gim, amuina ngali gim ba nanxilalaa abia di, di ba ta laamuangen gim ngali apapei gim laa nan sal tsaxa.

²⁷ Iwaa Karisito, a se patsaa tali Nantanua Pat sin gim ma ga manman lalon gim, biaabi gim ba xap saan bula ngali xa na asingan gim. Oro Nantanua naba asingan gim taman no daan maarang. Ma biao no maarang ta asingan gim taman no aso ma a xap abaa taman no. Biaabi gim na adodo ariiti senaara ta se asingan gim taman ngali man mii ia.

Xan no tsi Moroaa

²⁸ O talaawaa, nugu no xos ina tsi, gim na lo manmanngi ia, ngalibi nawe atsap gita ba tilwatwat ma gita na xap mangiel laamuaan no matan.

²⁹ Nawe gita atii Moroaa a tutiik, gita atii we no inaman araraa di ta xoxosaraa sawe ta tutiik di xan no tsi Moroaa.

3

¹ Lasi, Mom a se asen xan xariin titii sin gita biao tii ilei gita xan no tsi. Ma ga suk so gita xan no tsi. Xolkolmoxo a xap atii gita, amuina balawaa xolkolmoxo a xap atii ia bula.*

² No turaaga so, talaawaa gita xan no tsi Moroaa ma gita ba sen tsap we, gita xap mager atii. Oro gita atii we mil biao Iesu naba asemat, gita ba suk malen ia ngali biao leng gita ba suk lasi ia malen ia mu.

³ Ma gim araraa no saa gim tii liliis taman tinaalnge ngali Karisito, gim na amixati gim tsaa malen Karisito ta mixat.

⁴ No inaman araraa di ta xosaraa namaang tsaxa di laklaxei lo oro no untsaxa so biao di ta xap amusili lo.

⁵ Ma gim atii we Karisito asemat ngalibi naba saali xida no namaang tsaxa ma ia tsaa a xap xaka namaang tsaxa.*

⁶ Biaabi nawe gita tsoxo mii Karisito, xida ines naba sen we? Oro naba sen we ngali taamat ta amumusili namaang ta morokon? A xap xa na lo xoxosaraa namaang tsaxa na se lasi ma atii Karisito.

⁷ Nugu no xos ina tsi, gita na tilaamamil sin xa naba ta laamungen gita laa lalon namaang tsaxa. Taamat ta xoxosaraa namaang tutiik, a malen mu Karisito ia untutiik.

* 3:1 3:1 Jon 1:12 * 3:5 3:5 Jon 1:29

⁸ Oro saa ia ta xosaraa namaang tsaxa, ia xan tsi Saatan amuina Saatan ia taamat ina xoxosaraa namaang tsaxa xaal sin atiltsoli. Ma muina abia xan tsi Moroaa ga asemat ngali xosor atsoti xan tinaxaa Saatan.

⁹ Iwaa xan tsi Moroaa, naba xap lo xoxosaraa namaang tsaxa bula amuina xan xalitsa Moroaa a manman lalon ia, a xap pupua ngali lo xoxosaraa xaa namaang tsaxa amuina ia xan tsi Moroaa.

¹⁰ Balawaabi gita ga atii xan no tsi Moroaa no saa ma gita atii bula xan no tsi Saatan no saa: Saa ia ta xap xosaraa namaang tutiik a xap xan tsi Moroaa; ma di xap titii xadi no taamat.

Gita na etitii engen gita

¹¹ Balawaa inesaait gim se alongmen sin atiltsoli ina nagim taltaalnge, gita na etitii engen gita.☆

¹² Ma gim nangaam malen Kein iwaa turan Saatan ta sas amantei turamasen Abel. Ma ngalisa tii sas amantei ia? Amuina ia xan no namaang atsaxa o xan namaang turamasen asuk tutiik.

¹³ Gim nangaam olol, nugu no taamat, nawe xolkolmoxo a ngutsulen gim.

¹⁴ Gita atii we gita se poroklii sal ina minet ma gita se laa sin sal ina tino laaliu, amuina gita titii xida no taamat. Saa ia ta xap ie titii a manman tsaa sin sal ina minet.☆

¹⁵ Saa ia ta ngutsulen xan taamat, ia unsasas xa ma gim atii we iwaa unsasas xa a xap manman lalon abia tino Moroaa ta tali sin gita biala tino laaliu.

¹⁶ Balawaabi gita ga atii senaara abala titii, Iesu Karisito iwaa tii tali xan tino ngali gita. Biaabi ga axaau ngali gita na tali xida no tino ngali xida no taamat.

¹⁷ Nawe xaa a ie maarang xudu o ga nanlii xan taamat ta muun o ga xap tabali, xan titii Moroaa naba sen man we lalon ia?

¹⁸ Nugu no xos ina tsi, gita na xap titii taman totore o ngus mu oro gita na titii taman tinaxaa ma namaang ta so.

¹⁹ Balawaa bi gita ba atii we gita no inaman ina so ma gita ga axos axaautsi xida no butsa nan no matan Moroaa.

²⁰ Nawe xida no butsa atuti gita taman xida no namaang tsaxa, Moroaa iwaa ta suk lot buxa ngen xida no butsa, atii no maarang araraa.

²¹ No turaaga so, nawe xida no butsa a xap atuti gita taman xida no namaang tsaxa gita se tilwatwat laamuaan Moroaa.

²² Ma no sawe gita ta atsuraa ia ngali, naba tali sin gita, amuina gita amusili xan no papaare watwat ma gita ga xosaraa no maarang ta atatoni ia.

²³ Xan totore watwat Moroaa aweaatalaa, gita na taltaalnge sin iesan xan tsi, Iesu Karisito ma gita na etitii ngen gita, malen xan papaare watwat sin gita.✧

²⁴ Biaa di, di ta amusili xan papaare watwat, di manman lalon Moroaa ma Moroaa a manman lalon di. Ma balawaa gita atii we a manman lalon gita, amuina sin Nantanua tii tali sin gita.

✧ **3:23 3:23** Jon 13:34; 15:12, 17

4

Gim na xonon no tanua, axaal sin Moroaa o a xap

¹ No turaaga so, gim nangaam taltaalnge is-agaa sin no tanua araraa oro xonon abia no tanua nawe di xaal sin Moroaa o a xap, amuina xuduxudu ina no propet ababaa di tii se laa lalon xolkolmoxo ina inaman.

² Gim ba nanxilalaa Nantanuaan Moroaa weaatalaa, biao no tanua ta paare leng we, “Iesu Karisito atsap taamat toto.” Iwaa ta xaal sin Moroaa.

³ Oro no inaman araraa, di paare leng we, “Iesu a xap xaal sin Moroaa,” biaabi iwaa Nantanuan Moroaa a xap manman mii di. Di xaal sin iwaa xan matenkorot Karisito biao gim tii se alongmen naba ta xaalame ma talaawaa a se manman lalon xolkolmoxo.

⁴ Nugu no xos ina tsi, gim xan no Moroaa ma gim se aiepatsaa no propet dadare. Amuina Nantanua Pat iwaa ta manman mii gim, asuk lot buxa ngen Saatan iwaa tii manman lalon abala xolkolmoxo.

⁵ No propet dadare in sin abala xolkolmoxo di xa papaare mu taman no maarang lalon abala xolkolmoxo ma no inaman lalon abala xolkolmoxo di xaa lomlomngen di.

⁶ Gita xaal sin Moroaa ma saa ia ta atii Moroaa a xaa alongmen gita oro saa ia ta xap xaal sin Moroaa a xap xaa alongmen gita, balawaabi gita ga nanxilalaa tanua ina soina ma tanua ina dadare.

Xan titii Moroaa ma xida

⁷ No turaaga so, gita na etitii engen gita amuina titii axaal sin Morooa ma biao di, di ta etitii engen di, di xan no tsi Morooa ma di atii Morooa.

⁸ Saa iaa ta xap atii titii a xap atii Morooa, amuina Morooa ia untitii.

⁹ Balawaabi Morooa tii ga asen xan xariin titii labatina gita, A tulen xan tsi ta xuuk mu xaalame lalon xolkolmoxo ngali tali tino sin gita.

¹⁰ Balawaa titii a xap biao gita ta titii Morooa, oro biao ia ta titii gita ma ga tulen xan tsi ngali gii mulangenai gita sin xida no namaang tsaxa.

¹¹ No Turaaga so, sinsa Morooa asuk titii gita, gita bula gita na etitii engen gita.

¹² A xap mager xa na lasi Morooa, oro nawe gita etitii engen gita, Morooa naba manman mii gita ma xan titii naba suk usli araraa lalon gita.✧

¹³ Gita atii we gita manman lalon ia ma ia a manman lalon gita amuina tii se tali Nantanuan sin gita.

¹⁴ Ma gita se lasi ma paare leng we xida Mom tii se tulen xan tsi ngali tsap untino ina abala xolkolmoxo.

¹⁵ Nawe xa a paare leng we Iesu, ia xan tsi Morooa, Morooa a manman lalon ia ma ia a manman lalon Morooa.

¹⁶ Ma gita atii ma taalnge sin xan titii Morooa ngali gita.

Morooa untitii. Saa ia ta manman sin maak ina titii a manman lalon Morooa ma Morooa a manman lalon ia.

¹⁷ Sin abala sal titii asuk usli labatina gita ngal-ibi gita ba tilwatwat sin leng ina ininte amuina lalon abala xolkolmoxo gita malen ia.

¹⁸ A xap xa minataa lalon titii, oro titii mainaang a xaa saali minataa amuina minataa naba asen alengi ininte. Iwaa ta mataa naba suk xap tsap axaau lalon titii.

¹⁹ Gita titii ia amuina tii setauan titii gita.

²⁰ Nawe xa a we, "Iaa titii Moroaa," o ga ngutsulen xan taamat, ia undadare. Nawe xa a xap titii xan taamat iwaa ta se lasi, a xap pupua ngali titii Moroaa, iwaa ta xap mager lasi.

²¹ Ma tii se tali abala totore watwat. Saa ia ta titii Moroaa ia bula na titii xan taamat.

5

Tinaalnge lalon Xan Tsi Moroaa

¹ Biao no inaman araraa, di ta taltaalnge we Iesu ia Karisito di xan no tsi Moroaa, ma gim araraa biao gim ta titii Mom, a malen mu gim ta titii xan tsi bula.

² Balawaabi gita ga atii we gita titii xan no tsi Moroaa, sin namaang ina titii Moroaa ma xosaraa ma amusili xan no papaare watwat.

³ Balawaa xan titii Moroaa, ngali amusili xan no papaare watwat. Ma xan no papaare watwat a xap lelep buxa ngali amusili,✧

⁴ amuina no inaman araraa, di xan no tsi Moroaa di aiepatsaa balawaa xolkolmoxo. Balawaa xida tinaalnge we gita se aiepatsaa xolkolmoxo.

⁵ Saa ia tii aiepatsaa xolkolmoxo ina inaman? Iwaa mu ta taltaalnge we Iesu ia xan Tsi Moroaa.

⁶ Iesu Karisito tii xaalame taman axaxadaan taman daan ma xan dal tii ga tamkabare papan tongol. A xap xaalame taman axaxadaan mu,

oro tii xaalame taman axaxadaan ma minet. Ma Nantanua mu iwaa ta paare leng taman, amuina Nantanua ia biaa soina.

⁷ Amuina detatuul, detuu ta paare leng taman,

⁸ Nantanua, axaxadaan taman daan ma dal papan tongol, ma detuu ukbal we Iesu ia xan Tsi Moroaa.

⁹ Gita sirawaa xan papaare leng taamat, oro xan papaare leng Moroaa a lot buxa amuina biaa xan papaare leng Moroaa, biaa tii se tali, taman xan tsi.

¹⁰ Saa ia ta taltaalnge sin xan Tsi Moroaa a ie abia papaare leng lalon xan butsa, o saa ta xap taltaalnge sin Moroaa, a xosaraa Moroaa unaababaa, amuina a xap taltaalnge sin abia papaare leng Moroaa tii se tali taman Xan Tsi.

¹¹ Sin abala xan papaare leng, Moroaa a se tali tino laaliu, ma balawaa tino biaa sin nugu Tsi.✧

¹² Saa ia ta manngi nugu Tsi, a ie tino o saa ia ta xap manngi nugu Tsi, a xap ie tino.

No xapkap ina totore

¹³ Iaa atalaa abala no maarang laa sin gim, biaa gim ta taltaalnge sin Iesan Xan Tsi Moroaa ngalibi gim ba atii we, gim ie tino laaliu.

¹⁴ Biaa gita ta tilwatwat laamuaan no matan Moroaa gita pupua ngali atsuraa ngali no mat-laxen maarang ma naba alongmen gita.

¹⁵ O nawe gita atii we ia alongmen gita, se-maarang gita ta atsuraa ia ngali, gita atii we gita ba adi semaarang gita tii atsuraa ia taman.

¹⁶ Nawe xa a lasi turamasen ta xosaraa xa namaang tsaxa, biaa ta xap tali ia laa sin minet,

na suk ningning ngali Moroaa naba tali tino sin ia. Iaa papaare sin abia di, biao xadi no namaang tsaxa ta xap tali di sin minet. Biexa namaang tsaxa a tali minet. Iaa xap paare we, na ningning ngali abia tsaxa ta tali minet.

¹⁷ No namaang ta xap tutiik biao namaang tsaxa lalon no matan Moroaa, oro biexaa namaang tsaxa biao a xap laamungen iu sin sal ina minet.

¹⁸ Gita atii we xan no tsi Moroaa di xap tigiri xosaraa namaang tsaxa, oro iwaa xan tsi Moroaa, ia naba tilkaali ia, ma Saatan naba xap xosor atsoti ia.

¹⁹ Gita atii we gita xan no tsi Moroaa, ma biao xolkolmoxo araraa aman paina xan banam Saatan.

²⁰ Gita atii bula we xan Tsi Moroaa a se xaalame ma a se tali sinaae leng sin gita, ngali gita ba atii ia, iwaa ta so. Ma a manman lalon xan Tsi Iesu Karisito, iwaa Moroaa so ma a Tino Laaliu.

²¹ Nugu no xos ina tsi, gim nangaam langaari sin no malagan.

Inesaait Mamainaang Laa Sin Notsi
The New Testament in the Notsi language of New
Ireland Province, Papua New Guinea

Copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Notsi)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-08-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Aug 2025 from source files dated 14 Aug 2025

601480e7-130d-5189-be42-9e43a92dbdde